

INTERNAL SHOCK ABSORBING LANYARD

Part #: 11200; 11201; 11202; 11203; 21215; 01295;
01296; 01297; 01298; 11211; 11212; 11213; 11214

Instruction Manual



13	Manual de instrucciones	Español
19	Manuel d'instructions	Français

- ✗ Do not throw instructions away.
- ⚠ Read and understand instructions before using this equipment.

Worker Classifications

- **Qualified Person:** A person with an accredited degree or certification, and with extensive experience or sufficient professional standing, who is considered proficient in planning/reviewing the conformity of fall protection and rescue systems.
- **Competent Person:** A highly trained and experienced person who is ASSIGNED BY THE EMPLOYER to be responsible for all elements of a fall safety program, including, but not limited to, its regulation, management, and application. A person who is proficient in identifying existing and predictable fall hazards, and who has the authority to stop work in order to eliminate hazards.
- **Authorized Person:** A person who is assigned by their employer to work around or be subject to potential existing fall hazards.

Applicable Safety Standards

Meets or exceeds:

- ANSI Z359.13
- OSHA 1910.140
- OSHA 1926.502

Weight Capacity

- Maximum user weight range (including all clothing, tools, and equipment):
130-310 lb (59-140 kg)

Product Specific Applications



Fall Arrest: May be used to support a MAXIMUM 1 direct **Personal Fall Arrest System** (PFAS) for use in Fall Arrest applications. Structure must withstand loads applied in the directions permitted by the system of at least 5,000 lb (22,2 kN) or maintain a 2:1 safety factor. Maximum free fall is 6 ft (1,8 m). **Applicable D-rings: Dorsal.** See **Deceleration Distance Chart** on page 9.



Restraint: May be used in Restraint applications. Restraint systems prevent workers from reaching the leading edge of a fall hazard. Always account for full length of lanyard/SRL. Structure must withstand loads applied in the directions permitted by the system of at least 1,000 lb (4,4 kN). No free fall is permitted. Restraint systems may only be used on surfaces with slopes up to 4/12 (vertical/horizontal). **Applicable D-rings: Dorsal, Chest, Side.**

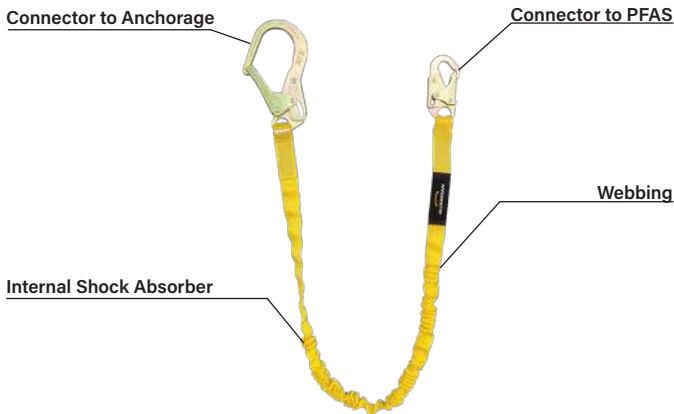


Work Positioning: May be used in Work Positioning applications. Work Positioning systems allow a worker to be supported while in suspension and work freely with both hands. Structure must withstand loads applied in the directions permitted by the system of at least 3,000 lb (13 kN). Maximum permitted free fall is 2 ft (0,6 m). **D-rings: Side (pairs only).**



RESCUE/CONFINED SPACE: Internal Shock Lanyards may be used in Rescue/ Confined Space applications. Rescue systems function to safely recover a worker from a confined location or after exposed to a fall. There are various configurations of Rescue systems depending on the type of rescue. Structure must withstand loads applied in the directions permitted by the system of at least 3,000 lb (13 kN). No free fall is permitted. **D-ring: Dorsal, Chest, Shoulder (pairs only).**

Components and Specifications



Part # 11201

Materials

(Made from some or all of the following)
Polyester, Nylon, Galvanized Steel
and Aluminum.

Webbing width: 1"

Specifications

▲ NOTE Only lanyards that include a shock absorbing component may be used in fall arrest applications.

Part #	Length	Internal Shock Absorbing Lanyard Description
11200	6 ft (1,8 m)	Single Leg w/ Snap Hook
11201	6 ft (1,8 m)	Single Leg w/ Rebar Hook
11202	6 ft (1,8 m)	Double Leg w/ Snap Hooks
11203	6 ft (1,8 m)	Double Leg w/ Rebar Hooks
21215	6 ft (1,8 m)	Double Leg w/ Aluminum Rebar Hooks
01295	4 ½ - 6 ft (1,3 - 1,8 m)	Stretch Lanyard, Single Leg.
01296	4 ½ - 6 ft (1,3 - 1,8 m)	Stretch Lanyard, Double Leg
01297	4 ½ - 6 ft (1,3 - 1,8 m)	Stretch Lanyard, Single Leg w/ Rebar Hook
01298	4 ½ - 6 ft (1,3 - 1,8 m)	Stretch Lanyard, Double Leg w/Rebar Hook
11211	4 ½ - 6 ft (1,3 - 1,8 m)	Stretch Lanyard, Single Leg w/Black Web
11212	4 ½ - 6 ft (1,3 - 1,8 m)	Stretch Lanyard, Double Leg w/Black Web & Rebar Hook Ends
11213	4 ½ - 6 ft (1,3 - 1,8 m)	Stretch Lanyard, Single Leg w/Black Web & Rebar Hook End
11214	4 ½ - 6 ft (1,3 - 1,8 m)	Stretch Lanyard, Double Leg w/Black Web, O-Ring & Rebar/ Snap Hook Ends

Limitations

Fall Clearance: There must be sufficient clearance below the work surface to arrest a fall before the user strikes the ground or an obstruction. When calculating fall clearance, account for a MINIMUM 2 ft (0,6 m) safety factor, deceleration distance, user height, length of lanyard/SRL, harness stretch, free fall, and all other applicable factors.

See Diagram A on page 10.

Swing Falls: Prior to installation or use, make considerations for eliminating or minimising all swing fall hazards. Swing falls occur when the anchor is not directly above the location where a fall occurs. Always work as close to in line with the anchor point as possible. Swing falls significantly increase the likelihood of serious injury or death in the event of a fall.

Compatibility

When making connections to the Shock Absorbing Lanyard, eliminate all possibility of roll-out. Roll-out occurs when interference between a connector and the attachment point causes the connector gate to unintentionally open and release.

All connections must be selected and deemed compatible with the Shock Absorbing Lanyard by a Competent Person.

All connector gates must be self-closing, self-locking, and withstand a minimum load of 3,600 lb (16 kN).

See Diagram B on page 11.

Maintenance, Cleaning, and Storage

Cleaning after use is important for maintaining the safety and longevity of the Shock Absorbing Lanyard. Remove all dirt, corrosives, and contaminants from the Shock Absorbing Lanyard before and after each use. If lanyard cannot be cleaned with plain water, use mild soap and water, then rinse and wipe dry. NEVER clean Shock Absorbing Lanyard with corrosive substances.

When not in use or during transport, store equipment where it will not be affected by heat, light, excessive moisture, chemicals, or other degrading elements.

Installation and Use

▲ NOTE Prior to use, inspect Internal Shock Lanyards and all PFAS equipment to be used in combination with Internal Shock Lanyards.

▲ NOTE Ensure that all connectors and all other components of the PFAS are compatible with Guardian Internal Shock Lanyards, and are selected by a Competent Person. The selected safety harness **MUST** be of proper size, and **MUST** be fitted snugly, but still allow for a full range of movement.

▲ NOTE Make considerations for eliminating or minimizing swing fall hazards.

▲ NOTE NEVER work with employed harness D-ring positioned above the anchorage connector, unless permitted by specific application or combination of equipment. A Competent Person must make a determination regarding the acceptability of working above an anchorage connector.

▲ NOTE Only use Guardian Lanyards in the fall protection application(s) for which they are designed. Refer to product labeling, or contact Guardian if unsure of proper application(s).

■ Step 1

Ensure structure to which the anchorage connector is attached is capable of withstanding a MINIMUM load required by the application in which the Shock Absorbing Lanyard is to be used.

■ Step 2

Attach snap hook adjacent to shock absorber to applicable harness D-ring. For lanyard with two, integrally connected legs, only attach central snap hook with the shock absorber end to the applicable harness D-ring. For Fall Arrest applications, snap hook may **ONLY** be connected to harness dorsal D-ring.

■ Step 3

Attach remaining snap hook or carabiner end of lanyard to compatible anchorage connector. Rebar Hooks **MUST ONLY** be connected to structural rebar or other compatible structural member, as determined by jobsite Competent Person. Ensure that all connectors are self-closing and self-locking, and that there is no risk of roll-out. **ALWAYS** maintain 100% tie-off.

Safety Information

⚠ WARNING! Failure to understand and comply with safety regulations may result in serious injury or death. Regulations included herein are not all-inclusive, are for reference only, and are not intended to replace a Competent Person's judgment or knowledge of federal or state standards.

⚠ CAUTION! Understand the definitions of those who work near, or who may be exposed to, fall hazards.

⚠ WARNING! Use of equipment in unintended applications may result in serious injury or death. Maximum 1 attachment per connection point.

Do not alter or misuse equipment.

Workplace conditions, including, but not limited to, corrosive chemicals, electrical shock, sharp objects or edges, machinery, flame/high heat, abrasive or uneven surfaces, UV exposure, and severe or prolonged weather conditions, must be assessed by a Competent Person (CP) before fall protection equipment is selected. The presence of any/all of these conditions may have negative effects on product performance or service lifetime.

The analysis of the workplace must anticipate where workers will be performing their duties, the routes they will take to reach their work, and the potential and existing fall hazards they may be exposed to. Fall protection equipment must be chosen by a CP. Selections must account for all potential hazardous workplace conditions. All fall protection equipment should be purchased new and in an unused condition.

Fall protection systems must be selected and installed under the supervision of a CP, and used in a compliant manner. The system must be designed in a manner compliant with all federal, state, and safety regulations. Forces applied to anchors must be calculated by a CP.

Harnesses and connectors selected must be compliant with manufacturer's instructions, and must be of compatible size and configuration. Snap hooks, carabiners, and other connectors must be selected and applied in a compatible fashion. All risk of disengagement must be eliminated. All snap hooks and carabiners must be self-locking and self-closing, and must never be connected to each other.

See Diagram B on page 11.

A pre-planned rescue procedure in the case of a fall is required. The rescue plan must be project-specific. The rescue plan must allow for employees to rescue themselves, or provide an alternative means for their prompt rescue to minimise post fall suspension time. Store rescue equipment in an easily accessible and clearly marked area.

Training of Authorized Persons (APs) to correctly erect, disassemble, inspect, maintain, store, and use equipment must be provided by a CP. Training must include the ability to recognise fall hazards, minimise the likelihood of fall hazards, and the correct use of personal fall arrest systems.

NEVER use fall protection equipment of any kind to hang, lift, support, or hoist tools or equipment, unless explicitly certified for such use.

Equipment subjected to forces of fall arrest must immediately be removed from use.

Age, fitness, and health conditions can seriously affect the worker should a fall occur. Consult a doctor if there is any reason to doubt a user's ability to safely withstand fall arrest forces or perform set-up of equipment. Pregnant women and minors MUST NOT use this equipment.

Physical harm may still occur even if fall safety equipment functions correctly. Sustained post-fall suspension may result in serious injury or death. Use trauma relief straps to reduce the effects of suspension trauma.

Labels

1

GUARDIAN
guardianfall.com

Shock Absorbing Lanyard

ANSI Z359.13,
OSHA 1910.140,
OSHA 1926.502

Capacity (incl. tools):
130-310 lb (59-140 kg)

Maximum Deployment:
48 in (1.2 m)

Material:
Polyester, Nylon,
Galvanized Steel &
Aluminum.

Attach shock absorber
end of lanyard to
dorsal D-ring on
full-body harness.

Assembled in USA

DO NOT REMOVE LABELS

90000 Rev. N-1

2

INSPECTED BY:

Date: Initials:

Date of First Use:

User must inspect before each use. Competent Person to inspect and initial at least every 12 months.

Product lifetime is indefinite, as long as product passes all inspection requirements.

90000 Rev. N-2

3

WARNING!

Follow manufacturer's instructions provided with this lanyard at time of shipment from manufacturer. Fully read and understand these instructions before using.

Improper use of this product could result in serious injury or death. Avoid contact with sharp edges and abrasive surfaces that can cut or damage the webbing or components.

Make only safe and compatible connections.

For use only with other OSHA and ANSI compliant equipment as part of a personal fall arrest system.

Remove from service if subjected to fall.

90000 Rev. N-3

4

Warning: User Capacity Range 130 - 310 lb.

6 ft.

900 lb.

Maximum Free Fall
Maximum Deployment Distance 48"
Forces may increase when cold and/or wet

Read Instructions Before Use

Average Arresting Force

5

GUARDIAN
guardianfall.com

Part Number:
Serial Number:
Date of Manufacture:
Length:

DO NOT REMOVE LABEL

91313 (Rev. B)

1

Guardian Shock Absorbing Lanyard

ANSI Z359.13
OSHA 1910.140
OSHA 1926.502

Capacity (incl. tools):
130-310 lbs. (59-140 kg)

Maximum Deployment:
48 in (1.2 m)

Material:
Polyester, Nylon,
Galvanized Steel &
Aluminum.

Attach shock absorber
end of lanyard to
dorsal D-ring on
full-body harness.

Assembled in USA

DO NOT REMOVE LABELS

90000 Rev. N-1

2

Inspection Grid
Date of First Use

User must inspect before each use. Competent Person to inspect and initial at least every 12 months.

Product lifetime is indefinite, as long as product passes all inspection requirements.

90000 Rev. N-2

3

WARNING

Follow manufacturer's instructions provided with this lanyard at time of shipment from manufacturer. Fully read and understand these instructions before using.

Improper use of this product could result in serious injury or death. Avoid contact with sharp edges and abrasive surfaces that can cut or damage the webbing or components.

Make only safe and compatible connections.

For use only with other OSHA and ANSI compliant equipment as part of a personal fall arrest system.

Remove from service if subjected to fall.

90000 Rev. N-3

4

Warning: User Capacity Range 130-310 lb.
6 ft Maximum Free Fall
900 lb. Average Arresting Force
Maximum Deployment Distance 48"
Forces may increase when cold and/or wet

Read Instructions before use

1500745 Rev. A

5

Guardian
Part Number:
Serial Number:
Date of Manufacture:
Length:

Do not remove label
91313 Rev. B

Labels

6 For dual-leg models only (located on each leg)

WARNING!

UNUSED LANYARD
LEG MUST ALWAYS
BE STORED AT
COMPATIBLE
HARNESS
LANYARD KEEPER.

90641 (Rev. B)

WARNING!

UNUSED LANYARD
LEG MUST ALWAYS
BE STORED AT
COMPATIBLE
HARNESS
LANYARD KEEPER.

90641 (Rev. B)

6

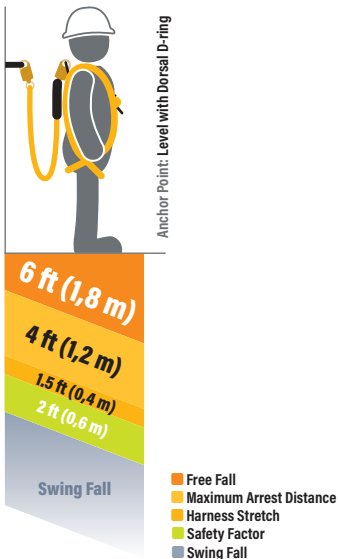
Warning!

Unused lanyard leg must always be stored
at compatible harness lanyard keeper.

90641 Rev. B

Diagram A - Fall Clearance

Fall clearance calculation shown below is based on a standing worker falling directly in-line with anchor point.



⚠ WARNING! Eliminate Swing Fall whenever possible! If swing fall exists, always account for additional fall clearance.

*Deceleration Distance Per User Weight (Based on 6 ft (1,8 m) Free Fall)

Weight	Deceleration
130 lb / 60 kg	13 in / 0,33 m
154 lb / 70 kg	15 in / 0,39 m
176 lb / 80 kg	19 in / 0,47 m
198 lb / 90 kg	21 in / 0,54 m
220 lb / 100 kg	24 in / 0,62 m
242 lb / 110 kg	28 in / 0,71 m
265 lb / 120 kg	32 in / 0,8 m
286 lb / 130 kg	35 in / 0,9 m
310 lb / 140 kg	40 in / 1,01 m

*Based on use in ambient temperature:
68° F / 20° C (+/- 4° F / 2° C)

Must use 48 in (1,2 m) maximum in fall clearance calculation, unless calculation is done by Qualified Person.

Diagram B - Connections

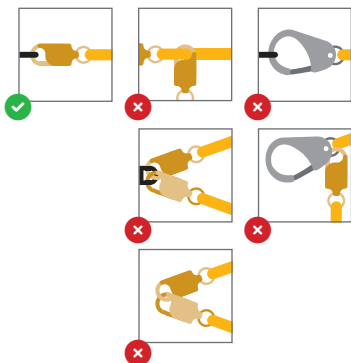
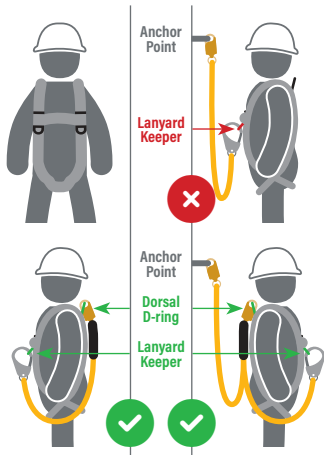


Diagram C - Lanyard Keepers



Inspection

Prior to EACH use, inspect the Shock Absorbing Lanyard, lifeline, and connection points for signs of deficiencies, including, but not limited to, corrosion, deformation, pits, burrs, rough surfaces, sharp edges, cracking, rust, paint build-up, excessive heating, alteration, broken stitching, fraying, and missing or illegible labels. IMMEDIATELY remove Shock Absorbing Lanyard from service if defects or damage are found, or if exposed to forces of fall arrest.

Ensure that work area is free of all damage, including, but not limited to, debris, rot, rust, decay, cracking, and hazardous materials. Ensure that selected work area will support the application-specific minimum loads set forth in this instruction manual. Work area MUST be stable.

See Inspection Log on page 12.

CP other than user must complete thorough inspection at least every 12 months or every 3 months if used in offshore or corrosive environments. In addition local regulations in regard to inspection must be followed. CP to inspect and initial. This inspection log must be specific to one Shock Absorbing Lanyard. Separate inspection logs must be used for each Shock Absorbing Lanyard. All inspection records must be made visible and available to all users at all times. If equipment fails thorough inspection it must be immediately from service and discarded or repaired.

During inspection, consider all applications and hazards the Shock Absorbing Lanyard has been subjected to. Ensure that device certification is current before use, this device must only be repaired by a Competent Person authorized by the manufacturer.

User must inspect prior to EACH use, if equipment fails inspection it must be immediately removed from service and safely discarded or repaired.



Inspection Log

Serial No:	Date of First Use:
Model #:	User:

Date:	Results/Condition:	Inspected By:	Next Inspection Date:

LÍNEA AMORTIGUADORA INTERNA

N.º DE PIEZA: 11200; 11201; 11202; 11203; 21215;
01295; 01296; 01297; 01298; 11211; 11212; 11213;
11214

Manual de Instrucciones

✗ **No tire las instrucciones.**

▲ **Lea y comprenda las instrucciones antes de utilizar este equipo.**

Clasificación de trabajadores

- **Persona cualificada:** Persona con titulación o certificación acreditada y con amplia experiencia o prestigio profesional suficiente que se considera competente en la planificación/visión de la conformidad de los sistemas de rescate y de protección contra caídas.
- **Persona capacitada:** Una persona altamente capacitada y experimentada a quien el EMPLEADOR ASIGNA la responsabilidad de todos los elementos de un programa de seguridad contra caídas, incluyendo, entre otros, su reglamentación, gestión y aplicación. Una persona capacitada para identificar los peligros de caídas existentes y previsibles, y que tenga autoridad para detener el trabajo con el fin de eliminar los peligros.
- **Persona autorizada:** Una persona a la que su empleador le asigna la tarea de trabajar en torno a riesgos de caídas potenciales o existentes, o que está sujeta a los mismos.

Capacidad del producto

- **El peso máximo del usuario (incluyendo toda la ropa, herramientas y equipo) es de:**

140-310 lb (64-140 kg)

Aplicaciones específicas del producto



Detención de caídas: Puede utilizarse para soportar un MÁXIMO de 1 persona directa en un **equipo de protección individual contra caídas** (PFAS, por sus siglas en inglés) en aplicaciones de detención de caídas. La estructura debe soportar cargas aplicadas en las direcciones permitidas por el sistema de al menos 5,000 lb (22.2 kN) o mantener un factor de seguridad de 2:1. La caída máxima es de 6 pies (1.8 m). **Anillos D aplicables:** dorsal. Consulte la **table de distancias de desaceleración** en la página 9.



Sujeción: Puede utilizarse en aplicaciones de sujeción. Los sistemas de sujeción impiden que un trabajador alcance el borde libre cuando hay peligro de caída. Siempre tenga en cuenta la longitud total de la línea/línea de vida autorretráctil. La estructura debe soportar cargas aplicadas en las direcciones permitidas por el sistema de al menos 1,000 lb (4.4 kN). No permiten la caída libre. Solo pueden utilizarse sistemas de sujeción en superficies con pendientes de hasta 4/12 (vertical/horizontal). **Anillos D aplicables:** dorsal, pecho, lateral.



Posicionamiento en el trabajo: Puede utilizarse en aplicaciones de posicionamiento en el trabajo. Los sistemas de posicionamiento en el trabajo ofrecen un soporte a los trabajadores mientras están en suspensión y les permite trabajar libremente con ambas manos. La estructura debe soportar cargas aplicadas en las direcciones permitidas por el sistema de al menos 3,000 lb (13 kN). La caída libre máxima permitida es de 2' (0.6 m). **Anillos tipo D:** lateral (solo en pares).



RESCATE/ESPACIO CONFINADO: Las líneas amortiguadoras internas pueden utilizarse en aplicaciones de rescate/espacios confinados. Los sistemas de rescate sirven para recuperar de forma segura a un trabajador en un lugar confinado o después de haber sufrido una caída. Existen diversas configuraciones de sistemas de rescate según el tipo de rescate. La estructura debe soportar cargas aplicadas en las direcciones permitidas por el sistema de al menos 3,000 lb (13 kN). No permiten la caída libre. **Anillo D:** dorsal, pecho, hombros (solo pares).

Normas de seguridad aplicables

Cuando se utiliza de acuerdo con estas instrucciones y todos los requisitos locales, estatales y federales, este producto cumple o supera todos los requisitos aplicables de:

- **ANSI Z359.13**
- **OSHA 1910.140**
- **OSHA 1926.502**

Compatibilidad

Al conectar la línea amortiguadora, se elimina toda posibilidad de desenganche. El desenganche se produce cuando una interferencia entre un gancho y el punto de anclaje hace que la compuerta del gancho se abra y se suelte de forma no intencionada.

La persona capacitada debe seleccionar todas las conexiones de forma que sean compatibles con la línea amortiguadora.

Todas las compuertas de los conectores deben cerrarse y bloquearse automáticamente y soportar una carga mínima de 3,600 lb (16 kN).

Ver el esquema B de la página 11.

Limitaciones

Espacio libre de caída: Debe haber suficiente espacio libre por debajo de la superficie de trabajo para detener una caída antes de que el usuario haga contacto con el suelo o un obstáculo. Al calcular el espacio libre de caída, hay que tener en cuenta la caída libre, la distancia máxima de detención, el estiramiento del arnés, un factor de seguridad mínimo de 2' (0.6 m), la caída con oscilación y todos los demás factores aplicables.

Ver esquema A de la página 10.

Caídas con oscilación: Antes de la instalación o el uso, tenga en cuenta la eliminación o reducción al mínimo de todos los riesgos de caída con oscilación. Las caídas con oscilación se producen cuando el anclaje no está directamente por encima del lugar donde se produce la caída. Trabaje siempre lo más cerca posible del punto de anclaje. Las caídas con oscilación aumentan considerablemente la probabilidad de que se produzcan lesiones graves o la muerte en caso de caída.

Mantenimiento, limpieza y almacenamiento

La limpieza después del uso es importante para preservar la seguridad y la durabilidad de la línea amortiguadora. Es necesario eliminar toda la suciedad y los elementos corrosivos y contaminantes de la línea amortiguadora antes y después de cada uso. Si la línea no se puede limpiar con agua corriente, utilice un jabón suave y agua y, a continuación, enjuague y seque con un paño. NUNCA limpiar la línea amortiguadora con sustancias corrosivas.

Cuando no se esté utilizando o durante su traslado, guarde el equipo en un lugar en el que no reciba calor, luz y humedad excesivos y en el que no entre en contacto con productos químicos u otros elementos degradantes.

Componentes y especificaciones

Número de pieza#	Longitud	Descripción
11200	6 pies (1.8 m)	Una sola pierna con gancho de seguridad
11201	6 pies (1.8 m)	Una sola pierna con gancho reforzado
11202	6 pies (1.8 m)	Dos piernas con ganchos de seguridad
11203	6 pies (1.8 m)	Dos piernas con ganchos reforzados
21215	6 pies (1.8 m)	Dos piernas con ganchos reforzados de aluminio
01295	4 1/2 - 6 pies (1.3 - 1.8 m)	Línea estirable, una sola pierna.
01296	4 1/2 - 6 pies (1.3 - 1.8 m)	Línea estirable, dos piernas
01297	4 1/2 - 6 pies (1.3 - 1.8 m)	Línea estirable, una sola pierna con gancho reforzado
01298	4 1/2 - 6 pies (1.3 - 1.8 m)	Línea estirable, dos piernas con gancho reforzado
11211	4 1/2 - 6 pies (1.3 - 1.8 m)	Línea estirable, una sola pierna con cinta negra
11212	4 1/2 - 6 pies (1.3 - 1.8 m)	Línea estirable, dos piernas con cinta negra y extremos de gancho reforzado
11213	4 1/2 - 6 pies (1.3 - 1.8 m)	Línea estirable, una sola pierna con cinta negra y extremo de gancho reforzado
11214	4 1/2 - 6 pies (1.3 - 1.8 m)	Línea estirable, dos piernas con cinta negra, argollas y extremos de gancho reforzado y de seguridad

Especificaciones

- ▲ **NOTA** Solo las líneas que incluyen un componente de amortiguación pueden utilizarse en aplicaciones de detención de caídas.

Ver la imagen de la página 3

Materiales

(Fabricado con algunos o todos los siguientes materiales)

Poliéster, nylon, acero galvanizado y aluminio.

Ancho de la cinta: 1"

Instalación y uso

- ▲ **NOTA** Antes de su uso, inspeccione las líneas amortiguadoras internas y todos los equipos PFAS que se vayan a utilizar en combinación con las líneas amortiguadoras internas.
- ▲ **NOTA** Asegúrese de que todos los conectores y demás componentes del PFAS sean compatibles con las líneas amortiguadoras internas de Guardian, y de que hayan sido seleccionados por una persona capacitada. El arnés de seguridad seleccionado DEBE ser de la talla adecuada y ajustarse bien, pero permitiendo un amplio rango de movimientos.
- ▲ **NOTA** Tenga en cuenta la eliminación o reducción al mínimo de los riesgos de caída con oscilación.
- ▲ **NOTA** NUNCA trabaje con el anillo D del arnés utilizado colocado encima del conector de anclaje, a menos que lo permita la aplicación específica o la combinación de equipos. Una persona capacitada debe determinar si es aceptable trabajar por encima de un conector de anclaje.
- ▲ **NOTA** Utilice las líneas de Guardian únicamente en las aplicaciones de protección contra caídas para las que han sido diseñadas. Consulte las etiquetas del producto o póngase en contacto con Guardian si no está seguro de cuál es la aplicación adecuada.

■ Paso 1

Asegúrese de que la estructura a la que se fija el conector de anclaje es capaz de soportar una carga MÍNIMA requerida por la aplicación en la que se va a utilizar la línea amortiguadora.

■ Paso 2

Fije el gancho de seguridad adyacente al amortiguador al anillo D del arnés. En el caso de una línea para dos piernas conectadas integralmente, fije únicamente el gancho de seguridad central con el extremo amortiguador del anillo D del arnés correspondiente. Para aplicaciones de detención de caídas, el gancho de seguridad SOLO puede conectarse al anillo D dorsal del arnés.

■ Paso 3

Enganche el extremo del gancho de seguridad o mosquetón restante de la línea a un conector de anclaje compatible. Los ganchos reforzados SOLO DEBEN conectarse a una barra de refuerzo estructural o a otro elemento estructural compatible, según determine la persona capacitada de la obra. Asegúrese de que todos los conectores sean de cierre y bloqueo automáticos, y de que no haya riesgo de que se salgan. Mantenga SIEMPRE el 100 % de amarre.

Información de seguridad

⚠ ADVERTENCIA: La falta de comprensión y el incumplimiento de las normas de seguridad pueden provocar lesiones graves o la muerte. Las normativas incluidas en este documento no son exhaustivas, son solo de referencia y no pretenden sustituir el dictamen de una persona capacitada o el conocimiento de las normas federales o estatales.

⚠ ATENCIÓN: Comprenda las definiciones de las personas que trabajan cerca o que pueden estar expuestas a peligros de caídas.

⚠ ADVERTENCIA: El uso de equipos en aplicaciones no deseadas puede provocar lesiones graves o la muerte. Máximo 1 accesorio por punto de conexión.

No modifique el equipo.

Antes de seleccionar el equipo de protección contra caídas, una persona capacitada debe comprobar las condiciones del lugar de trabajo, incluyendo, con carácter meramente enunciativo, productos químicos corrosivos, descargas eléctricas, objetos o bordes afilados, maquinaria, llama/calor elevado, superficies abrasivas o irregulares, exposición a los rayos UV y condiciones meteorológicas severas o prolongadas. La presencia de alguna o todas estas condiciones puede tener efectos negativos sobre el rendimiento del producto o la vida útil del servicio.

Durante el análisis del lugar de trabajo se debe tener en cuenta el lugar donde los trabajadores realizarán sus tareas, las rutas que tomarán para llegar a su trabajo y los riesgos de caída potenciales y existentes a los que pueden estar expuestos. La persona capacitada será la encargada de elegir el equipo de protección contra caídas. La elección debe tener en cuenta todas las posibles condiciones peligrosas del lugar de trabajo. Todos los equipos de protección contra caídas deben comprarse íntegramente nuevos y sin usar.

Los sistemas de protección contra caídas deben elegirse e instalarse con la supervisión de una persona capacitada, así como utilizarse siguiendo las normas. El sistema debe estar diseñado de manera que cumpla con todas las normativas federales, estatales y de seguridad. La persona capacitada deberá calcular las fuerzas aplicadas a los anclajes.

Los arneses y conectores seleccionados deben cumplir las instrucciones del fabricante y tener un tamaño y configuración compatibles. Los ganchos de seguridad, mosquetones y otros conectores deben seleccionarse y colocarse de manera compatible. Es necesario eliminar cualquier riesgo de que se produzca un desenganche. Todos los ganchos de seguridad y mosquetones deben ser de cierre automático y nunca deben estar conectados entre sí.

Ver esquema B de la página 11.

Es necesario disponer de un procedimiento de rescate previamente planificado en caso de caída. El plan de rescate debe ser específico del proyecto. El plan de rescate debe permitir que los empleados se rescaten a sí mismos o proporcionar un medio alternativo para su rápido rescate para minimizar el tiempo de suspensión posterior a la caída. Guarde el equipo de rescate en una zona de fácil acceso y con señalización clara.

La persona capacitada impartirá una formación a las personas autorizadas para montar, desmontar, inspeccionar, mantener, almacenar y utilizar correctamente el equipo. La capacitación debe incluir habilidades para reconocer los riesgos de caída y minimizar su probabilidad, así como el uso correcto de los equipos de protección individual contra caídas.

No utilice NUNCA equipos de protección contra caídas de ningún tipo para colgar, levantar, sostener o elevar herramientas o equipos, a menos que esté certificado de forma específica para tal uso.

Los equipos que se hayan visto sometidos a fuerzas de detención de caídas deberán retirarse inmediatamente de su uso.

En caso de producirse una caída, la edad, el estado físico y las condiciones de salud podrían afectar gravemente al trabajador. Consulte con un médico en caso de que haya motivos para dudar de la capacidad de un usuario para soportar con seguridad las fuerzas de detención de caídas o para realizar la puesta a punto del equipo. Las mujeres embarazadas y los menores NO DEBEN utilizar este equipo.

Pueden producirse daños físicos incluso si el equipo de protección contra caídas funciona correctamente. Una suspensión prolongada tras una caída puede provocar lesiones graves o la muerte. Utilice cintas antitrauma para reducir los efectos del trauma por suspensión.

Etiquetas

Véase la imagen de la página 8.

1

Línea amortiguadora de Guardian
ANSI Z359.13, OSHA 1910.140, OSHA 1926.502
Capacidad (incluye herramientas): 140 - 310 lb. (64 - 140 kg)
Máximo despliegue: 48 pulg. (1.2 m)
Material: Poliéster, nylon, acero galvanizado y aluminio.
Sujete el extremo de amortiguación de la línea al anillo D del arnés de cuerpo entero.
Ensamblado en los EE. UU.
NO QUITAR LAS ETIQUETAS
90000 Rev. N-1

2

Tabla de inspección
Fecha del primer uso
El usuario debe realizar una inspección antes de cada uso.
Una persona capacitada debe inspeccionar y firmar con sus iniciales al menos cada 12 meses.
La vida útil del producto es indefinida siempre y cuando el producto pase todos los requisitos de inspección.
90000 Rev. N-2

3

ADVERTENCIA
Siga las instrucciones del fabricante proporcionadas con esta línea en el momento de su envío por parte del fabricante. Lea y comprenda completamente estas instrucciones antes de usar.
El uso incorrecto de este producto puede provocar lesiones graves o la muerte. Evite el contacto con bordes afilados y superficies abrasivas que puedan cortar o dañar las cintas o los componentes.
Realice solo conexiones seguras y compatibles.
Para uso exclusivo con otros equipos que cumplan con las normas OSHA y ANSI como parte del equipo de protección individual contra caídas.
Retirar del servicio en caso de caídas. 90000 Rev. N-3

4

Advertencia: Rango de capacidad del usuario 130 - 310 lb.
Caída libre máxima de 6 pies, fuerza de detención media de 900 lb.
Máxima distancia de despliegue: 48"
Las fuerzas pueden aumentar con el frío y/o la humedad
Lea las instrucciones antes de usar
1500745 Rev. A

5

Guardian
Número de parte: Número de serie:
Fecha de fabricación: Longitud:
No quitar la etiqueta
91313 Rev. B

6

¡Advertencia!

La pata del cordón no utilizada siempre debe almacenarse en un sujetador de cordón de arnés compatible.
90641 Rev. B

Inspección

Antes de CADA uso, verifique que la línea amortiguadora, la línea de vida y los puntos de conexión no presenten fallas, como ser, entre otras, corrosión, deformación, perforaciones, rebabas, superficies rugosas, bordes filosos, rajaduras, óxido, acumulación de pintura, calentamiento excesivo, alteraciones, costuras rotas, hilachas y etiquetas faltantes o ilegibles. Retire DE INMEDIATO la línea amortiguadora si se detectan defectos o daños o si se ha visto expuesta a fuerzas de detención de caídas.

Asegúrese de que la zona de trabajo no presente daños, incluyendo, con carácter meramente enunciativo, restos, putrefacción, óxido, deterioro, grietas y materiales peligrosos. Asegúrese de que la zona de trabajo seleccionada soportará las cargas mínimas específicas de la aplicación establecidas en este manual de instrucciones. La zona de trabajo DEBE ser estable.

Véase el registro de inspección de la página 12.

La persona capacitada que no sea el usuario debe realizar una inspección minuciosa al menos cada 12 meses o cada 3 meses si se utiliza en entornos marinos o corrosivos. Además, se deberán respetar las reglamentaciones locales en materia de inspección. La persona capacitada inspecciona y rubrica. Este registro de inspección debe ser específico para una línea amortiguadora. Se deben utilizar registros de inspección independientes para cada línea amortiguadora. Los registros de inspección deben estar visibles y a disposición de todos los usuarios en todo momento. Si el equipo no pasa la inspección minuciosa, debe ser retirado inmediatamente de servicio y desechado o reparado.

Durante la inspección, hay que tener en cuenta todas las aplicaciones y peligros a los que se ha sometido la línea amortiguadora. Asegúrese de que la certificación del dispositivo esté actualizada antes de su uso, este dispositivo solo puede ser reparado por una persona capacitada autorizada por el fabricante.

El usuario debe inspeccionar antes de CADA uso; si el equipo no pasa la inspección debe ser retirado inmediatamente de servicio y desechado o reparado de forma segura.

LONGE D'ABSORPTION DES CHOCS INTERNES

N° DE PIÈCE: 11200; 11201; 11202; 11203; 21215;
01295; 01296; 01297; 01298; 11211; 11212; 11213;
11214

Manuel d'instructions

✗ **Ne jetez pas ces instructions.**

▲ **Lisez et comprenez les instructions avant d'utiliser cet équipement.**

Classifications des travailleurs

- **Personne qualifiée** : Une personne titulaire d'un diplôme ou d'une certification accrédités et possédant une vaste expérience ou jouissant d'une réputation professionnelle adéquate, qui est considérée comme compétente en matière de planification et d'examen de la conformité des systèmes de protection contre les chutes et des systèmes de sauvetage.
- **Personne compétente** : Une personne hautement qualifiée et expérimentée qui est DÉSIGNÉE PAR L'EMPLOYEUR comme responsable de tous les éléments d'un programme de protection contre les chutes, y compris, mais sans s'y limiter, sa réglementation, sa gestion et sa mise en œuvre. Personne compétente dans l'identification des risques de chute existants et prévisibles, et qui a le pouvoir de faire interrompre le travail afin d'éliminer ces risques.
- **Personne autorisée** : Une personne chargée par son employeur de travailler dans un environnement présentant des risques de chute ou personne exposée à de tels risques.

Capacité du produit

- **Le poids maximal de l'utilisateur (y compris les vêtements, les outils et l'équipement) est de :**
140-310 lb (64-140 kg)

Applications spécifiques du produit



Arrêt de chute : peut soutenir au MAXIMUM 1 système personnel d'arrêt de chute direct dans les applications d'arrêt de chute. La structure doit résister à des charges appliquées dans les directions autorisées par le système d'au moins 22,2 kN (5 000 lb) ou maintenir un facteur de sécurité de 2:1. La chute libre maximale admise est de 1,8 m (6 pi). Anneaux en D applicables : **dorsal**. Voir le tableau des distances de décélération à la page 9.



Retenue : peut être utilisé dans les applications de retenue. Les systèmes de retenue empêchent les travailleurs d'atteindre un bord non sécurisé duquel ils pourraient tomber. Tenez toujours compte de la longueur de la longe/ligne de vie autorétractable. La structure doit résister à des charges appliquées dans les directions autorisées par le système d'au moins 4,4 kN (1 000 lb). Aucune chute libre n'est autorisée. Les systèmes de retenue ne peuvent être utilisés que sur des surfaces dont la pente ne dépasse pas les 4/12 (vertical/horizontal). Anneaux en D applicables : **dorsal, poitrine, sternal**.



Maintien au travail : Peut être utilisé pour le maintien en position de travail. Les systèmes de maintien au travail permettent à un travailleur d'être maintenu en suspension et de travailler librement avec les deux mains. La structure doit résister à des charges appliquées dans les directions autorisées par le système d'au moins 4,4 kN (1 000 lb). La chute libre maximum admise est de 2 pi (0,6 m). Anneaux en D : **Côté (paires uniquement)**.



SAUVETAGE/ESPACE RESTREINT : les longues d'absorption de choc interne sont destinées aux applications de sauvetage et d'espace restreint. Les systèmes de sauvetage permettent de secourir en toute sécurité un travailleur dans un endroit confiné ou qui est exposé à une chute. Il existe différentes configurations de systèmes de sauvetage en fonction du type de sauvetage. La structure doit résister à des charges appliquées dans les directions autorisées par le système d'au moins 4,4 kN (1 000 lb). Aucune chute libre n'est autorisée. Anneau en D : **dorsal, poitrine, épaule (paires uniquement)**.

Normes de sécurité applicables

Ce produit, lorsqu'il est utilisé conformément à ces instructions et à toutes les exigences locales, nationales et fédérales, satisfait ou dépasse toutes les exigences applicables des normes suivantes :

- **ANSI Z359.13**
- **OSHA 1910.140**
- **OSHA 1926.502**

Compatibilité

Éliminez toute possibilité de déroulement lorsque vous effectuez des connexions à la longe d'absorption des chocs. Le déroulement se produit lorsqu'une interférence entre un connecteur et le point de fixation entraîne l'ouverture et le relâchement involontaires du fermoir du connecteur.

Toutes les connexions doivent être sélectionnées et reconnues compatibles avec la longe d'absorption des chocs par une personne compétente.

Tous les fermoirs du connecteur doivent être à fermeture et à verrouillage automatiques et résister à une charge minimale de 16 kN (3 600 lb).

Voir le schéma B, page 11.

Limites

Dégagement en cas de chute : L'espace libre sous la surface de travail doit être suffisant pour arrêter une chute avant que l'utilisateur ne heurte le sol ou un obstacle. Lors du calcul du dégagement en cas de chute, tenez compte de la chute libre, de la distance d'arrêt maximale, de l'étirement du harnais, d'un facteur de sécurité minimal de 2 pi (0,6 m), de la chute avec balancement et de tous les autres facteurs applicables.

Voir le diagramme A, page 10.

Chutes pendulaires : Avant l'installation ou l'utilisation, il faut veiller à éliminer ou à minimiser tous les risques de chute pendulaire. Les chutes pendulaires se produisent lorsque l'ancrage n'est pas directement au-dessus de l'endroit où se produit la chute. Travaillez toujours aussi près que possible de la verticale du point d'ancrage. Les chutes pendulaires augmentent considérablement le risque de blessures graves ou de décès en cas de chute.

Entretien, nettoyage et stockage

Il est important de nettoyer la longe d'absorption des chocs après utilisation afin de maintenir sa sécurité et de préserver sa longévité. Nettoyez la longe d'absorption des chocs de toutes les salissures, produits corrosifs et contaminants avant et après chaque utilisation. Si la longe ne peut pas être nettoyée avec de l'eau claire, utilisez un savon doux et de l'eau, puis rincez et essuyez. NE nettoyez JAMAIS la longe d'absorption des chocs avec des substances corrosives.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou pendant le transport, rangez-le à l'abri de la chaleur, de la lumière, de l'humidité excessive, des produits chimiques ou d'autres substances dégradantes.

Composants et spécifications

N° de pièce#	Longueur	Description
11200	1,8 m (6 pi)	Jambière unique avec mousqueton
11201	1,8 m (6 pi)	Jambière unique avec crochet pour barres d'armature
11202	1,8 m (6 pi)	Double jambière avec mousquetons
11203	1,8 m (6 pi)	Double jambière avec crochets pour barres d'armature
21215	1,8 m (6 pi)	Double jambière avec crochets pour barres d'armature en aluminium
01295	1,3 à 1,8 m (4 1/2 à 6 pi)	Longe extensible à une jambière.
01296	1,3 à 1,8 m (4 1/2 à 6 pi)	Longe extensible à double jambière
01297	1,3 à 1,8 m (4 1/2 à 6 pi)	Longe extensible à une jambière avec crochet pour barre d'armature
01298	1,3 à 1,8 m (4 1/2 à 6 pi)	Longe extensible à double jambière avec crochet pour barre d'armature
11211	1,3 à 1,8 m (4 1/2 à 6 pi)	Longe extensible à une jambière avec sangle noire
11212	1,3 à 1,8 m (4 1/2 à 6 pi)	Longe extensible à double jambière avec sangle noire et extrémités de crochets pour barre d'armature
11213	1,3 à 1,8 m (4 1/2 à 6 pi)	Longe extensible à une jambière avec sangle noire et extrémité pour crochet de barre d'armature
11214	1,3 à 1,8 m (4 1/2 à 6 pi)	Longe extensible à double jambière avec sangle noire, joint torique et extrémités pour barre d'armature et mousqueton

Spécifications

- ▲ **REMARQUE** Seules les longues équipées d'un dispositif d'absorption des chocs peuvent être utilisées dans les applications d'arrêt de chute.

Voir l'image, page 3

Matériaux

Fabriquée à partir de certains ou de tous les éléments suivants : polyester, nylon, acier galvanisé et aluminium.
Largeur de la sangle : 2,54 cm (1 po)

Installation et utilisation

- ▲ **REMARQUE** Avant utilisation, inspectez les longues d'absorption des chocs internes et tous les équipements du système personnel d'arrêt de chute devant accompagner les longues.
- ▲ **REMARQUE** Assurez-vous que tous les connecteurs et tous les autres composants du système personnel d'arrêt de chute sont compatibles avec les longues d'absorption des chocs internes de Guardian et qu'ils ont été sélectionnés par une personne compétente. Le harnais de sécurité choisi DOIT être de la bonne taille et bien ajusté, tout en permettant une totale liberté de mouvement.
- ▲ **REMARQUE** Prenez des mesures pour éliminer ou réduire les risques de chute pendulaire.
- ▲ **REMARQUE** NE travaillez JAMAIS lorsque l'anneau en D du harnais est positionné au-dessus du connecteur d'ancrage, sauf si cela est autorisé par une utilisation spécifique ou une combinaison d'équipements. Une personne compétente doit déterminer s'il convient de travailler au-dessus d'un connecteur d'ancrage.
- ▲ **REMARQUE** N'utilisez les longues Guardian que dans les applications de protection contre les chutes pour lesquelles elles ont été conçues. Reportez-vous à l'étiquetage du produit ou contactez Guardian si vous doutez de l'utilisation correcte du produit.

■ Étape 1

Assurez-vous que la structure à laquelle le connecteur d'ancrage est fixé peut supporter la charge MINIMALE requise par l'application dans laquelle la longe d'absorption des chocs doit être utilisée.

■ Étape 2

Fixez le mousqueton adjacent à l'amortisseur à l'anneau en D du harnais. Pour les longues à deux jambières reliées entre elles, n'attachez que le mousqueton central et l'extrémité de l'amortisseur à l'anneau en D du harnais concerné. Pour les applications antichute, le mousqueton doit UNIQUEMENT être fixé à l'anneau en D dorsal du harnais.

■ Étape 3

Attachez l'extrémité restante du mousqueton ou de la longe à un connecteur d'ancrage compatible. Les crochets pour barres d'armature DOIVENT UNIQUEMENT être fixés à des barres d'armature structurelles ou à d'autres éléments structurels compatibles, tel que déterminé par la personne compétente sur le chantier. Assurez-vous que tous les connecteurs se ferment et se verrouillent automatiquement et qu'il n'y a pas de risque de décrochement. Maintenez TOUJOURS une liaison à 100 %.

Informations sur la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT! Le fait de ne pas comprendre et de ne pas respecter les règles de sécurité peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Les réglementations incluses dans le présent document ne sont pas exhaustives, sont fournies à titre de référence uniquement et ne sont pas destinées à remplacer le jugement d'une Personne compétente ou sa connaissance des normes fédérales ou nationales.

⚠ ATTENTION! Il est nécessaire de comprendre les définitions des personnes qui travaillent à proximité des risques de chute ou qui peuvent y être exposées.

⚠ AVERTISSEMENT! L'utilisation de l'équipement dans des applications non prévues peut entraîner des blessures graves, voire la mort. Maximum 1 dispositif de fixation par point de connexion.

Ne modifiez pas l'équipement.

Les conditions du lieu de travail, y compris, mais sans s'y limiter, les produits chimiques corrosifs, les chocs électriques, les objets ou bords tranchants, les machines, les flammes/la chaleur élevée, les surfaces abrasives ou inégales, l'exposition aux UV et les conditions météorologiques sévères ou prolongées, doivent être évaluées par une Personne compétente avant que l'équipement de protection contre les chutes ne soit sélectionné. La présence de l'une ou l'autre de ces conditions peut avoir des effets négatifs sur les performances du produit ou sa durée de vie.

L'analyse du lieu de travail doit prévoir les endroits où les travailleurs exerceront leurs fonctions, les itinéraires qu'ils emprunteront pour se rendre à leur travail et les risques de chute potentiels et existants auxquels ils peuvent être exposés. L'équipement de protection contre les chutes doit être choisi par une Personne compétente. Le choix doit tenir compte de toutes les conditions de travail potentiellement dangereuses. Tous les équipements de protection contre les chutes doivent être achetés neufs et non utilisés.

Les systèmes de protection contre les chutes doivent être sélectionnés et installés sous la supervision d'une Personne compétente, et utilisés de manière conforme. Les systèmes de protection contre les chutes doivent être conçus de manière à être conformes à toutes les réglementations fédérales, nationales et de sécurité. Les forces appliquées aux ancrages doivent être calculées par une Personne compétente.

Les harnais et les connecteurs choisis doivent être conformes aux instructions du fabricant, et doivent être compatibles en taille comme en configuration. Les crochets, mousquetons et autres connecteurs doivent être choisis et mis en œuvre avec le souci de la compatibilité. Tout risque de déverrouillage involontaire doit être éliminé. Tous les crochets et mousquetons doivent être à verrouillage et fermeture automatiques, et ne doivent jamais être accrochés les uns aux autres.

Voir le diagramme B, page 11.

Une procédure de sauvetage planifiée en cas de chute est requise. Le plan de sauvetage doit être spécifique au projet. Le plan de sauvetage doit permettre aux employés d'assurer eux-mêmes leur sauvetage, ou fournir un moyen alternatif pour leur sauvetage rapide afin de réduire au minimum le temps de suspension après la chute. Rangez les équipements de secours dans un endroit facilement accessible et clairement indiqué.

La formation des Personnes autorisées à monter, démonter, inspecter, entretenir, stocker et utiliser correctement l'équipement doit être assurée par une Personne compétente. La formation doit inclure la capacité à reconnaître les risques de chute, à réduire au minimum la probabilité des risques de chute et à utiliser correctement les systèmes personnels d'arrêt des chutes.

N'utilisez JAMAIS d'équipement de protection contre les chutes, quel qu'il soit, pour suspendre, soulever, soutenir ou hisser des outils ou des équipements, à moins qu'il ne soit explicitement certifié pour une telle utilisation.

Les équipements soumis à des forces d'arrêt de chute doivent être immédiatement mis hors service.

L'âge, la condition physique et l'état de santé peuvent avoir des conséquences graves pour le travailleur en cas de chute. Consultez un médecin en cas de doute sur la capacité d'un utilisateur à résister et à absorber en toute sécurité les forces d'arrêt des chutes ou à effectuer le réglage de l'équipement. Les femmes enceintes et les mineurs NE DOIVENT PAS utiliser cet équipement.

Des dommages corporels peuvent survenir même si l'équipement de sécurité antichute fonctionne correctement. Une suspension prolongée après une chute peut entraîner des blessures graves, voire la mort. Utilisez les sangles anti-trauma pour réduire les effets des traumatismes subis pendant la suspension.

Étiquettes

Voir l'image, page 8.

1

Longe d'absorption des chocs Guardian
ANSI Z359.13, OSHA 1910.140, OSHA 1926.502
Capacité (outils compris) : 64 à 140 kg (140 à 310 lb)
Déploiement maximal : 1,2 m (48 po)
Matériau : Polyester, nylon, acier galvanisé et aluminium.
Attachez l'extrémité de la longe d'absorption des chocs
à l'anneau en D dorsal du harnais de sécurité.
Assemblé aux États-Unis
NE PAS ENLEVER LES ÉTIQUETTES
90000 Rév. N-1

2

Grille d'inspection
Date de première utilisation
L'équipement doit être inspecté par l'utilisateur avant
chaque utilisation. Une personne compétente doit inspecter
l'équipement et apposer des initiales au moins tous les 12 mois.
La durée de vie du produit est indéfinie, à condition que
celui-ci satisfasse à toutes les exigences d'inspection.
90000 Rév. N-2

3

AVERTISSEMENT
Suivez les instructions du fabricant fournies avec cette
longe lors de l'expédition. Lisez et comprenez entièrement
ces instructions avant d'utiliser l'appareil.
Une utilisation incorrecte de ce produit peut entraîner des
blessures graves, voire mortelles. Évitez tout contact avec
des arêtes vives et des surfaces abrasives susceptibles de
couper ou d'endommager la sangle ou ses composants.
N'effectuez que des connexions sûres et compatibles.
À utiliser uniquement avec d'autres équipements conformes
aux normes OSHA et ANSI dans le cadre d'un système
personnel d'arrêt de chute.
Mettez le produit hors service s'il a été exposé à une chute.
90000 Rév. N-3

4

Avertissement : Plage de capacité de l'utilisateur 130 à 310 lb.
Chute libre maximale de 6 pi, force d'arrêt moyenne de 900 lb
Distance maximale de déploiement de 48 po
Les forces peuvent augmenter en cas de froid et/ou d'humidité
Lisez les instructions avant utilisation
1500745 Rév. A

5

Guardian
N° de réf. : N° de série :
Date de fabrication : Longueur :
Ne pas enlever les étiquettes
91313 Rév. B

6

Avertissement!
La jambe de longe inutilisée doit toujours être rangée dans
un attache-longe de harnais compatible.
90641 Rév. B

Inspection

Avant CHAQUE utilisation, inspectez la longe d'absorption des chocs, la ligne de vie et les points d'ancrage pour détecter tout signe de défectuosité, y compris, mais sans s'y limiter, la corrosion, la déformation, les piqûres, les bavures, les surfaces rugueuses, les arêtes vives, les fissures, la rouille, l'accumulation de peinture, l'échauffement excessif, l'altération, les coutures défectueuses, l'effilochage, et les étiquettes manquantes ou illisibles. Retirez IMMÉDIATEMENT la longe d'absorption des chocs du service si vous constatez des défauts ou des dommages, ou si elle a été exposée à un arrêt de chute.

Veillez à ce que la zone de travail concernée soit exempte de tout dommage, notamment, mais sans s'y limiter, débris, pourriture, rouille, dégradations, fissures et matières dangereuses. Assurez-vous que la zone de travail supporte les charges minimales spécifiques à l'application définies dans le présent manuel d'utilisation. La zone de travail DOIT être stable.

Voir le journal d'inspection à la page 12.

Une personne compétente autre que l'utilisateur doit effectuer une inspection complète au moins tous les 12 mois ou tous les 3 mois en cas d'utilisation en mer ou dans des environnements corrosifs. Par ailleurs, les réglementations locales en matière d'inspection doivent être respectées. Une personne compétente doit inspecter et parapher l'équipement. Ce registre d'inspection doit être spécifique à chaque longe d'absorption des chocs. Chaque longe d'absorption des chocs doit avoir son propre registre d'inspection bien distinct des autres. Tous les registres d'inspection doivent être visibles et accessibles à tous les utilisateurs et à tout moment. Si l'équipement ne satisfait pas aux exigences de l'inspection, il doit être immédiatement mis hors service et éliminé ou réparé.

Lors de l'inspection, tenez compte de toutes les applications et de tous les risques auxquels la longe d'absorption des chocs a été soumise. Assurez-vous que la certification du dispositif est à jour avant de l'utiliser. Ce dispositif ne doit être réparé que par une personne compétente autorisée par le fabricant.

L'utilisateur est tenu d'inspecter l'équipement avant CHAQUE utilisation. Si celui-ci ne satisfait pas aux exigences de l'inspection, il doit être immédiatement mis hors service et éliminé ou réparé en toute sécurité.



Notes



Notes



USA

607 East Sam Houston Parkway South
Suite 800
Pasadena, TX 77503
800 466 6385
customer.service@guardianfall.com

CANADA

580 Notre Dame Avenue, Unit 16
Sudbury, ON
P3C 5L2
800 466 6385
customer.service@guardianfall.com

WARRANTY: Guardian warrants to Buyer that all products are free from defects in material, workmanship, and design (if a Supplier-responsible design), however this warranty does not cover conditions resulting from normal wear and tear, neglect, abuse, accident or otherwise. Guardian's obligations under this warranty apply for the lifetime of the products and are limited to the replacement of product only. This warranty is not transferable to any other Guardian service and does not apply to product that is resold after having been put into service. No other person, firm, entity, or the like is authorized to assume or assign for Guardian any other liability in connection with the sale or use of Guardian's products. Furthermore, this warranty is void if any product is changed or altered in any way, or if the product is used in a manner other than for which it is intended. There are no implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, which are specifically disclaimed.